

OPENING HOURS

ЧАСЫ РАБОТЫ

DECK ПАЛУБА	OPEN ОТКРЫТО
9 SAUNA	TAL 08.30–10.45 / 08.00–10.15* / 15.30–23.00 STO 08.00–10.15 / 15.00–22.00
6 VIDEOGAMES	TAL 24 h STO 24 h
6 CASINO	TAL 19.00–02.30 STO 18.00–01.30
6 CURRENCY EXCHANGE	TAL 09.00–11.00 / 08.30–10.30* / 17.30–23.00 STO 07.30–10.30 / 16.15–22.00
7 CHILDREN'S PLAYROOM	TAL 07.00–23.00 STO 06.00–22.00
7 ALUMINIUM DISCO	TAL 23.30–06.00 STO 22.30–05.00
7 PIANO BAR	TAL 17.00–00.00 STO 16.00–23.30
7 SEA PUB	TAL 08.00–10.45 / 08.00–10.15* / 15.00–03.00 STO 07.00–10.15 / 15.30–02.00
6/7 STARLIGHT SHOWBAR	6 DECK / ПАЛУБА TAL 17.30–03.00 STO 16.30–02.00 7 DECK / ПАЛУБА TAL 20.00–02.00 STO 19.00–01.00

* From / От 29.03.2020

OPENING HOURS

ЧАСЫ РАБОТЫ

Table reservations for dinner: an hour before the opening of the restaurant.

Бронирование столиков возможно только для ужина и не позднее чем за час до вечернего открытия ресторана.



Buffet delicacies / Деликатесы на шведском столе

TAL 1) 17.30–19.45 / 2) 20.30–23.00
Breakfast / Завтрак 07.30–10.45 / 07.00–10.15*
STO 1) 17.00–19.15 / 2) 20.00–22.00
Breakfast / Завтрак 06.30–10.15 / 06.30–10.15*



Connoisseurs choice / Незабываемые гастрономические впечатления

TAL 18.00–00.00
STO 17.30–23.00



Coffee and freshly baked snacks / Кофе и свежая выпечка

TAL breakfast 08.00–10.45 / 08.00–10.30* / 16.00–22.30
STO завтрак 07.00–10.15 / 07.00–10.45* / 15.30–21.30



Rich flavors from the grill / Деликатесы с гриля

TAL 1) 18.00–20.45 / 2) 21.00–00.00
Special breakfast / Специальный завтрак 07.30–10.45 / 07.00–10.45*
STO 1) 17.30–19.30 / 2) 20.00–23.00
Special breakfast / Специальный завтрак 06.30–10.15 / 06.30–10.45*



Fast food prepared on board / Кафе быстрого питания

TAL 11.30–12.30 closed
STO 11.00–12.00 закрыто

TAL – ⌚

Arrival morning to Tallinn and departure evening from Tallinn (Estonian time)

Прибытие в Таллинн утром и отправление из Таллинна вечером по Эстонскому времени

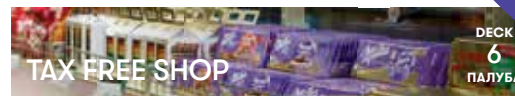
STO – ⌚

Arrival morning to Stockholm and departure evening from Stockholm (Swedish time)

Прибытие в Стокгольм утром и отправление из Стокгольма вечером по Шведскому времени

* From / От 29.03.2020

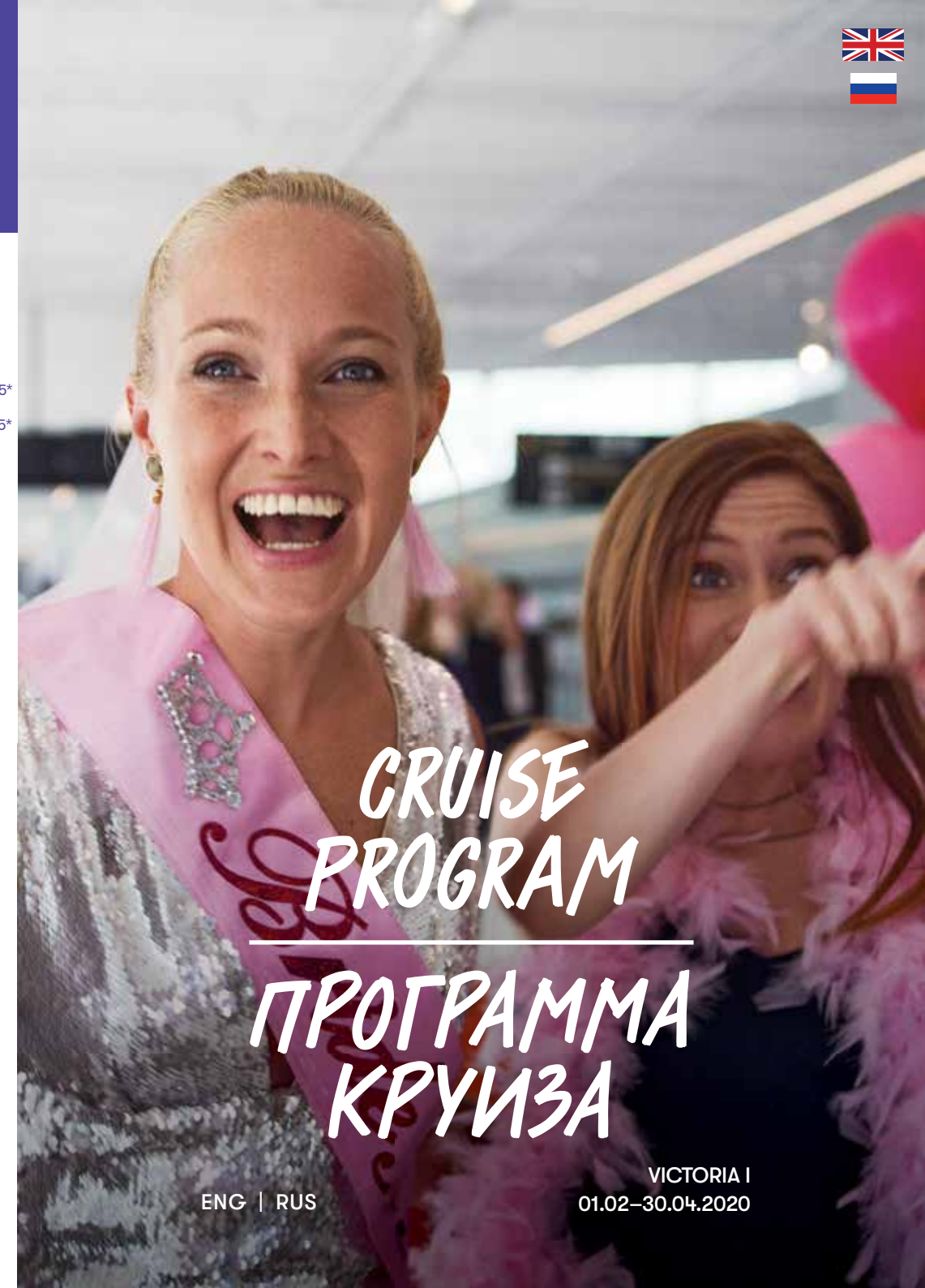
SAVE ALWAYS
В МОРЕ ВЫ ВСЕГДА
СЭКОНОМИТЕ
20%



TAL 08.30–10.45 / 08.00–10.15* / 17.30–23.00
STO 08.00–10.15 / 17.30–22.30



TAL 08.30–10.45 / 08.00–10.15* / 17.00–23.00
STO 08.00–10.15 / 16.30–22.00



CRUISE PROGRAM

ПРОГРАММА КРУИЗА

ENG | RUS

VICTORIA I
01.02–30.04.2020



TONIGHT'S ENTERTAINMENT

СЕГОДНЯШНЯЯ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

TAL-STO	STO-TAL	STARLIGHT SHOWBAR		DECK 6/7 ПАЛУБА
		Upon departure LOTTERY TICKETS on sale in the show bar (3 €/cash only) NB! 5 € Friday cruise from Tallinn	После отправления ЛОТЕРЕЙНЫЕ БИЛЕТЫ продаются в шоу-баре (3 €/наличными) NB! 5 € в пятничный круиз из Таллина	
20.00	–	Tallinn–Stockholm PAF-BINGO Tickets on sale before the game (5 €/cash only)	Таллинн–Стокгольм PAF-BINGO Билеты в продаже перед игрой (5 €/наличными)	
20.40	19.40	Discover your destination city	Откройте для себя город назначения	
21.00	20.00	GRAND OPENING and entertainment programs presentation	ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ и презентация развлекательной программы	
21.15	20.15	PARTY BAND Our wonderful house band will keep you on the dance floor throughout the evening. Enjoy the joyful energy and vigorous performance from one of our top bands	ИГРАЕТ АНСАМБЛЬ Наша музыкальная группа удержит Вас в ритме танца весь вечер! Насладитесь позитивной и радостной энергией от выступления наших лучших музыкантов	
22.00	21.00	SHOWTIME! Dance Factory show group from Estonia presents four glamorous shows – The Night at the Musicals! Many songs that we love the most are coming from the musical theatre, and we are happy to bring you a collection that is made of these songs. Sit back and enjoy the gourmet selection of most famous musical hits!	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ НАЧИНАЕТСЯ! Шоу-группа из Эстонии – Dance Factory – представит Вашему вниманию 4 гламурных шоу под названием The Night at the Musicals! Мы подобрали коллекцию лучших песен из мюзиклов, садитесь поудобнее и наслаждайтесь хитами вне времени!	
22.20	21.20	PARTY BAND	ИГРАЕТ АНСАМБЛЬ	
23.00	22.00	CELEBRATIONS Congratulations can be registered at the information desk until 22.00 (Est time) LOTTERY DRAW Winners have to be present	ПОЗДРАВЛЕНИЯ Поздравления можно зарегистрировать в информационной стойке до 22.00 (Эстонское время) РОЗЫГРЫШ ЛОТЕРЕИ Победители должны быть на месте	
00.00	23.00	SHOWTIME! Dance Factory	ПРЕДСТАВЛЕНИЕ НАЧИНАЕТСЯ! Dance Factory	
00.20–...	23.20–...	PARTY BAND continues	АНСАМБЛЬ продолжает программу	

During Let's Party weekend cruise there might be changes in the program.

В спецкруизах по выходным в программе вечеринок Let's Party могут быть изменения.

Estonian time is one hour ahead of Swedish time.
Время в Эстонии опережает шведское на один час.

Tallink reserves the right to make changes in the program and the opening hours.
Tallink оставляет за собой право на изменения в программе и часах открытия.

LET'S PARTY

VICTORIA I

07.–08.02.2020	Shanon + DJ Andres Aljaste
21.–22.02.2020	Juss Haasma & Lenna Kuurmaa & Trikster + DJ Marek Talivere
06.–07.03.2020	Silent Disco: DJ Brumo + DJ Erkki Sarapuu + DJ Kotsar
20.–21.03.2020	Made in Estonia
03.–04.04.2020	Traffic + DJ Andres Puusepp
17.–18.04.2020	Anne Veski + DJ Märt Rannamäe
01.–02.05.2020	Eurovision cruise

BALTIC QUEEN

14.–15.02.2020	Smilers + DJ Kert Klaus
28.–29.02.2020	2 Quick Start + DJ Märt Rannamäe
13.–14.03.2020	Tanel Padar Band + DJ Keven K
27.–28.03.2020	Eesti Laul Special Cruise
10.–11.04.2020	Getter Jaani Band + DJ Vaido Pannel
24.–25.04.2020	Silent Disco: DJ Brumo + DJ Deila + DJ Kotsar

TONIGHT'S ENTERTAINMENT

СЕГОДНЯШНЯЯ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

TAL-STO	STO-TAL	SEA PUB		DECK 7 ПАЛУБА
17.15	16.15	TROUBADOUR	ТРУБАДУР	
21.30	20.30	MUSIC GAME	МУЗЫКАЛЬНАЯ ИГРА	
00.00	23.00	KARAOKE	КАРАОКЕ	
PIANO BAR				DECK 7 ПАЛУБА
18.30	17.30	LIVE LOUNGE MUSIC	ЖИВАЯ САЛОННАЯ МУЗЫКА	
ALUMINIUM DISCO				DECK 7 ПАЛУБА
00.00–05.00	23.00–04.00	DJ	ДИ-ДЖЕЙ	

NB! The times are given in local time / Время указано по местному времени
TAL-STO Estonian time / эстонскому времени
STO-TAL Swedish time / шведскому времени

Victoria I arrives to Tallinn at 10.45* and departs at 18.30 by Estonian time.
Victoria I arrives to Stockholm at 10.15 and departs at 17.30 by Swedish time.

Victoria I прибывает в Таллинн в 10.45* и отправляется в 18.30 по эстонскому времени.
Victoria I прибывает в Стокгольм в 10.15 и отправляется в 17.30 по шведскому времени.

* From 29.03 the ship arrives to Tallinn at 10.15 Estonian time. C 29 марта прибытие судов в Таллинн в 10.15 по эстонскому времени.